

# EL PACIFICO

SEMIDIARIO DE INTERESES GENERALES.—OFICINA: FRENTE AL PARQUE LA VICTORIA

Editor y Redactor—HECTOR GUEVARA SANTOS.

Proprietario—ANTONIO ALVAREZ HURTADO,—Abogado

Año XVI

PUNTARENAS, COSTA RICA, JUEVES 8 DE AGOSTO DE 1911

Nº 1974

## Tipos josefinos

### El yanquipollo

Cuando una sociedad experimenta la influencia de otra, aparecen tipos nuevos que por su exotismo chocan al principio, pasan luego inadvertidos y acaban por amalgamarse con el tipo nacional, así se operan las transformaciones de costumbres usos y lenguaje de un pueblo, gracias á ese instinto de imitación, común á todo la familia simia, desde el tifi hasta el hombre.

Ejemplo notable de esta evolución en el 'yanquipollo', producto híbrido de las costumbres del Norte, y de las nuestras. El yanquipollo no tiene de yanqui más que la apariencia, pues á menudo es hijo de algún campesino acomodado y derrocha en la ciudad lo que su padre gana arañando la tierra. No habla inglés, porque según él, los profesores del Liceo dende estudió no podían; enseñar lo que ellos mismos no sabían; pero viste á la americano, anda á lo americano, baila á lo americano, esto es, sobre los pies de su pareja, y se sienta á lo americano, es decir, poniendo sus pies sobre la mesa.

Ahí tienen ustedes á Jeremías Panseco, á quien sus papás enviaron en mala hora á los Estados Unidos con el laudable propósito de hacerle médico, y que regresó al cabo de dos años tan médico como se fue, sin más conocimientos nuevos que los de anatomía comparada, hechos no "in ánima vilis", sino in feminis vivis.

¡Como se reconocieron de envidia sus antiguos camaradas de colegio cuando fueron á encontrarle á la estación! No, aquél no era el Jeremías de otros tiempos,

tímido y encogido con su sombrero de paja y su chaquéricorto, sino un Jeremías más grande y colorado, con sombrero de pita á la pedrada, con un saco hasta las corvas, zapatos en figura de espadín y con los ruedos del pantalón doblados hacia arriba como si fuera á atravesar un pantano. Y en efecto, no era "Jeremiah Dried-Cread," como había dado en firmarse en sus últimas cartas, porque no quería tener de costarricense el nombre afeitado siempre como un canónigo con su terno gris lleno de pliegues, las manos en los bolsillos del pantalón y el puro en la boca, se pasea todas las tardes por el Parque Central, dando largas zancadas, atropellando á los transeúntes masculinos y mirando de reojo á los femeninos.

Ha olvidado el castellano y cuando trata de hablarlo se como las "erres" y hace diabluras con las vocales, alegando que "deben 'exquirsarlo,' porque en "Niu York" y en "Nue Orleans" nadie habla la lengua de este "people."

Para él el único baile digno de tal nombre es el "two step," los únicos platos sanos el "biftec" y el "rosbil," las únicas bebidas la "biar" y el "ti," y el único juego decente el football.

Es furioso partidario del expansionismo yanqui y suspira porque la inevitable absorción se realice cuanto antes. Cuando la nostalgia de aquel país maravilloso se apodera de su ánimo, vale la pena oírle evocar sus recuerdos y describir á sus oyentes embozados los edificios "raspa-cielos," los ferrocarriles elevados y subterráneos y sobre todo las "bellezas" de Niu York, y comparar tantos prodigios con nuestras casuchas

enanas y aplastadas como nuestras señoritas cursis.

Si quieren ustedes que los invite á tomar una "biar" ó un "coktail," díganle que parece un yanqui hecho y derecho, y se lo agradecerá más que es el más inteligente y simpático de los ticos. Si le dijeran que Jeremías, digo, "Jeremiah" es un yanquipollo desde el sombrero de pita hasta la punta del zapato-machete; pero lo es sólo por fuera, pues por dentro....

Por dentro un yanqui es un corazón bien templado, un espíritu enérgico y emprendedor, moral y práctico, inteligente y progresista, un miembro sano del organismo social; mientras que Jeremías.... Oigamos lo que decía su honrado padre á su digna consorte una noche en que el pensamiento de su hijo sostenía desvelados: "Mira, Miquela, ese muchacho del diantres se jué á Uropa á estudiar pa doctor, y ha venido más zonzo que antes, hablando macho y pasando tuitico el día como las burras de don Usebio.

¿Qué habemos sacao con gastar tanta plata? Perdimos un hijo pa comprar un macho que ni an pa jalar carga sirve."

Por fortuna, ó mejor dicho, por desgracia, esta última reflexión nunca llegó á oídos de Panseco "junior."

Sam Smiling.

### Excusa

Sirvanse disimular el atraso de "El Pacífico" y probablemente la ausencia mañana, debido á los cajistas. Estan enfermos.

### Despedida

Feliz viaje deseamos al Honorable señor Tam Pui Shum y su Secretario. También á Héctor Guevara Santos, y Humberto Alvarez.

## Agentes de 'El Pacífico'

San José	Adriano Urbina
Aiajuela	Carlos Calvo F.
Heredia	Eduardo Chaverri
Limón	Eduardo Baldicosa
San Ramón	Tulio Acosta
Liberia	J. Albertazzi Avendaño
Esparita	Moisés Aguilar
Colorado	Bernardo Romero
Miramar	José Moreno
Mina La Unión	Paulino Mora
Paquera	Ramón Molina
Chomes	Tito L. Rivaz
Manzanillo	Vicente Solano
La Cruz	José Augusto
Santa Cruz	B. Jiménez
Cañas	R. Briceño
Nicoya	Francisco Carrillo
Bolón	E. Fonseca
Bagaces	J. Recio
Ebenedero	E. López
Filadelfia	Otoniel Vega
Belén	Pablo Villarreal
Palmira	Paulino Valdeleamar
Sardinal	Pilar Bustos
Abangares	E. Marchena
Portogolpe	José María Barrantes B.
Representante en	A. Poralta
Golfo Dulce	Segundo Gómez
Arenal	Raúl Zamora
Mas Juntas	Alfredo Flores
Atenas	

Se solicitan agentes en Cartago, Orozina, San Mateo, Tempate, Cañas Dulces y demás lugares del Guanacaste, donde no los hay.

## Lamentamos

El incidente Aguilar Volio

## Saludo

Saludamos á don Francisco Mayorga y á R. Rivera,

## Un alimento

Muy apropiado para los tuberculosos.—"Siempre he usado en mi práctica la Emulsión de Scott, y he notado que es un verdadero alimento muy apropiado para los organismos agotados por la tuberculosis, teniendo la ventaja de no contener creosota ni guayacol, cuyas sustancias, por sus efectos irritantes sobre las vías digestivas, entorpecen la buena digestión y nutrición de los enfermos."—Dr. Jesús González Treviño.—Saltillo, Coah; Méico

**VENDO**—Máquina de escribir—ROYAL STANDARD—Americana. escritura visible, suave en su movimiento, rápida y de gran durabilidad. Recibe papel de 10 pulgadas.

LUIS CASALVOLONE

**UN JOVEN** regularmente instruido y con buenas recomendaciones, ofrece al público sus servicios.

**NAPOLEON SOTO J.** Surtido completo de abarrotes, vinos, flores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas.

IMPORTACION DIRECTA.—VENTAS AL POR MAYOR  
DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTEPEQUE.—

**Maderas**  
Manuel Burgos

Compro maderas de cedro, caoba, cocobolay brasil. Pago los mejores precios.

Materiales de  
**Zapatería**

-- Surtido completo --

Ganchos, ojetas, puntillas, cordones, hiladillas, clavo para tacones, etc. etc.  
Especialidad: "Arabian Horse" á 40 cs. el pie.  
"Gem Splits" á 50 cs. el pie donde

GUERRA & GUERRA

**Café**  
caracol 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> vendemos en partidas, puesto en Puntarenas.

Véanse muestras donde los señores  
**A. HERRERO & Co.**

**Tomás Fernández y Hno.**

**MISTURA ANTI-MALARIA**

Específico contra los  
**FRIOS y CALENTURAS**

Deposito en Puntarenas **FARMACIA EL SOL**

Esta maravillosa medicina se ha usado por espacio de 14 años con un éxito asombroso, y nunca ha fallado en un sólo caso en dar completa satisfacción, en las siguientes enfermedades:—Paludismo ó Malaria, Fiebres y Tercianas, Calenturas de las costas con ó sin frios, Anemia, Neuralgia, dolor en el Bazo ó Hígado á otros desórdenes de carácter patúidico.

—LEÁSE EL SIGUIENTE TESTIMONIO—

Habiendo contraído en la zona del Atlántico, donde estuve por algún tiempo colocado, la Fiebre Malaria, agoté los recursos de la ciencia para res- tablescerme y mis esfuerzos iban siendo vanos, hasta que tomé la preparación MISTURA ANTI-MALARIA, la cual me dió un resultado admirable, pues en dos semanas de usarla, había desaprecido por completo tal dolencia.

Creo un deber de gratitud hacer constar para satisfacción suya este resultado, y permítame manifestar que no perdí ocasión de recomendar su preparación como un específico eficaz para la completa curación de la Malaria. Puedo usted hacer el uso que le convenga de esta constancia.

[Firmado] Raimundo González Z.

Heredia, diciembre 15 de 1909.

Mistura Anti Malaria nunca falla, ni puede fallar cuando se usa de o con las direcciones.

Depósitos: en San José, Boticas Francesa y Oriental

**EL ISTMO EN VENTA**

¡Qué ganga!

¡Qué ganga!

Al que quiera hacerse rico, vendiendo mi pulpería y también un solar con una casita.

¡Aprovechad la ocasión!

MANUEL CEDEÑO

¡Quiere Ud. que sus recetas sean despachadas  
esmeradamente y con prontitud!



por personas competentes? Liévelas á esta Farmacia y saldrá satisfecho

**Farmacia de Liberia** Administrada por hábil farmacéuta; seguridad completa en el despacho de toda clase de recetas. Drogas y medicinas de patente. Todo bueno y barato.

*Felipe Mayorga Rivas*  
— Ingeniero Topógrafo —  
Liberia—Costa Rica

quiere la escritura á favor de A. Asch Bros se refiere al primer de los dos solares que comprende la escritura número ocho con que encabeza la documentación presentada por los mismos; y para mandar imprimir en folleto el reglamento de fa- quinas aprobado por el Gobierno y á hacer las placas correspondientes.  
A las 8 1/2 p.m. terminado.  
Es conforme:  
*José María Guzmán*  
Srio.

**A precios**  
de quema, y en buenas condiciones, ofrece en venta don Miguel Cárdenas, en casa de su cuñado don Enrique McAdam, lo siguiente:—Una cama matrimonial, un tocador, dos roperos, una mesa para comedor, un escritorio, una romana, una mesa redonda con plancha de mármol, una cocina de hierro y muchas otras cosas de utilidad.

**TALABARTERÍA** de Enrique Cortés. Ofrece en Liberia hacer toda clase de trabajo en este ramo. Cuenta con material escogido y con excelentes oficiales de San José y de Rivas. Prontitud en el despacho.

**SASTRERIA** de Teodoro Acuña, frente al Parque Victoria.

**A los maestros**

Suscríbase Ud. á la «Revista de Educación», que es de las mejores que se publican en España y que ha obtenido un éxito sorprendente entre el personal docente español y americano.  
Debido á ventajosas concesiones de las casas editoras, puedo ofrecer estas publicaciones á precios muy bajos y halagadores.  
Tengo la agencia de casas editoras de España y Francia y puedo pedir cualquier otra, no exigiendo sino un pequeño adelanto para mi respaldo.  
Escribame Ud. y le daré amplios detalles.  
*Augusto Grillo*  
Mina Abangores.

**Relojería**  
En la calle de la Fortuna á 25 varas del Parque de la Victoria acaba de llegar un variado surtido de material para relojes de todas clases.  
Trabajos garantizados por un año. Prontitud limpieza y baratura.  
Se componen Fonógrafos Máquinas de escribir y Cajas de Música.  
Puntarenas.

**Importante**  
Dulce de «Santa Inés», el mejor de la provincia, 14 onzas por 5 céntimos. Se vende en la tienda de don E. Estrada.  
Liberia, junio 28 de 1911  
*Eduardo Alvarez*

Obsequio n. 6

A MIS CLIENTES

Fueron obsequia los señores:

Ardea Fonseca	Puntarenas
Emmanuel Moiso	"
Francisco Fairen	"
Saturino Palma	"
Pedro Galargaza	"
Perfecto Garcia	"
Pablo J. Guillón	"
Eduardo Mena D.	Chomes
Josefa Robles	Santa Cruz
Guillermo Méndez	Juntas
Ignacio Rayes	Boston

Se exhibe hoy mismo en mi zapatería 6 con mi agencias Ernesto Vosque, Justiniano Angulo, en Puntarenas, Eduardo Mena, Chomes; Raúl Zamora, Las Juntas; Juan Félix Rojas, Boston; Guillermo Jenkins, Tres Hermanos; Sofia Acuña de Guillón, Santa Cruz; José Baidoano, Liberia; Gonzalo Zayas Bazán, Las Cañas; Moisés Aguilar, Esparta; Eñías Ardón, Paefico.

Solicito agentes en Miramar y Nicoya.

Puntarenas, julio 25 1911

Manuel Madriz

A los amantes de la buena lectura

Soy agente de las siguientes Revistas Ilustradas:

- "América" y "Hojas Selectas", que son las mejores publicaciones mensuales que se publican en español.
- "Caras y Caretas", semanario humorístico y de actualidad argentinas profusamente ilustrado de unas cincuenta páginas de amena lectura que lo harán conocer la Gran República del Sur, sin necesidad de ir allá.
- "Biblioteca Popular Ilustrada", que publica semanalmente una revista de modas, 16 páginas de diccionario enciclopédico, 16 ídem de Historia General de España y sus colonias, y 16 ídem de novelas esogodias.
- "Biblioteca Oro Fino", colección de novelas de los mejores autores españoles y extranjeros, á treinta céntimos el tomo.

Mina Abangares

AUGUSTO GRILLO

Bazar de San Jose

J. R MATA

Constante renovación del inmenso y variado surtido de MUEBLES, Loza, Cristalería, Alfombras, cortinas, tapicería LAMPARAS ELECTRICAS, CUADROS, ARTICULOS PARA REGALO, etc. etc. Llegaron los famosos PIANOS Gore & Callman. Sin rival por la perfección del mecanismo y hermosura del sonido, y fabricados para los climas tropicales.—Las seroditadas cocinas de hierro Charter Oak.—La célebre loza para cocinar "Alumite", la más limpia é higiénica.

— LAS ULTIMAS OCASIONES —

1 juego muebles para sala, 7 piezas tapiza- do de seda	700 00 en	475.00
1 juego muebles para laca blanca, 7 piezas tapizado seda	350 00 —	200 00
1 juego muebles para corredor, 3 piezas jun- co seda	100 00 —	50 00
1 cama matrimonial de bronce, con colchón	600 00 —	300 00

ELDERS y FYFFES LIMITED

LINEA DIRECTA ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta linea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quinceña.

Pasaje de primera á Bristol	£ 20
" " " ida y vuelta	38

A las familias que tomen pasajes enteros, se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, á los subagentes Sasso y Puri.—San José, julio de 1910.

J. HITCHCOCK, Administrador.

Sección municipal

N.º 24.—Sesión ordinaria de la Municipalidad de Puntarenas á las 7 p. m. del 31 de julio de 1911. Asistieron los regidores Esquivel, Presidente; Bonilla Amador, Sañol y Rodríguez.

I.—Leídas las dos últimas actas fueron aprobadas y firmadas.

II.—Para su examen se manda pasar al Tesorero el extracto de la cuenta corriente presentada por el Banco de Costa Rica.

III.—Vista la nota dirigida por el Subsecretario de Instrucción Pública al señor Gobernador para que haga presente á este Municipio la necesidad de que la Junta de Educación de Golfo Dulce esté integrada por personas que marchen en perfecta armonía con el Director de la Escuela de aquel Distrito don Adán Peralta, é insinúe la conveniencia de reponer á los miembros de aquella Corporación con las personas que indico, y considerando: que el Art. 33 de la ley de Educación estatuye la manera de renovar las Juntas y el término que deben durar en el ejercicio de sus funciones; que la actual Junta de Golfo Dulce, de acuerdo con el texto citado, fué nombrado el 20 de febrero de este año: que mientras no haya razones bien justificadas que ameriten la remoción parcial ó total de una Junta Escolar antes de concluir su periodo legal su reposición, constituiría una arbitrariedad; y que existe el precedente de que la Municipalidad de 1909 propuso la totalidad de los miembros de la Junta de Educación de esta ciudad y á pesar de haber resuelto posteriormente ese acuerdo tuvo que revocarlo porque la Secretaría respectiva le opuso razones legales que subsisten no obstante la nueva ley de Organización Municipal, Se Acuerda: manifestar que, por las razones expuestas, no puede este Ayuntamiento acceder á las insinuaciones del señor Subsecretario de Instrucción Pública, pero que las tendrá presentes para cuando se proceda á la renovación legal.

IV.—En los memoriales del señor Promotor Fiscal y del señor Jenaro Wamen Conde para que de conformidad con la Resolución Gubernativa, de 8 de julio de 1878 se les otorgue escritura de propiedad de los solares que describen, Se Acuerda: pasarlos á informes de

los Regidores Esquivel y Bonilla respectivamente.

V.—Con las condiciones y apercebimientos de la anterior Resolución citada se admiten los denuncios siguientes: Manuel Prendas Castro, un solar de 18 metros 40 centímetros de frente por 10 metros 3 centímetros de fondo, situado en Pueblo Nuevo y lindantes Norte, camino real en medio, terreno de Nicolás Lizano; Sur, hoya férrea en medio, lote de Asch Bros, Este, terreno Municipal; y Oeste, lote de Mapa de los Angeles Sequeira; y Julia Angulo Rodríguez, un solar situado en Pueblo Nuevo, colindante con el serradero de J. A. Marks y en frente de la casa de Francisco Dango, siempre que no exceda de 18 metros 392 milímetros de frente por 41 metros 800 milímetros de fondo; y se autoriza al Inspector de Obras Municipales, para la entrega de dichos solares, practicándola con todas las formalidades que se le ha encargado observar en anteriores entregas.

VI.—Leído el escrito del Sr. Enrique Zapata López, por el cual solicita que se apruebe el traspaso que dice haberle hecho Apolonio Zúñiga, de un solar situado en Pueblo Nuevo, se le cita dicho solar y se le apoya ofreciendo al Alcalde de esta ciudad para que excluya del inventario respectivo al solar que describe, y en atención á que ni la propiedad ni la posesión de los solares de esta ciudad no se adquieren, ni son transmisibles en ninguna forma sino cuando la Municipalidad haya otorgado la correspondiente escritura de propiedad, con arreglo á la Resolución que reglamenta la distribución de solares, Se Acuerda: desestimar la solicitud aludida y reservar el otorgamiento de la escritura para cuando el litigio judicial esté resuelto y se haya edificado la casa en el solar en referencia.

VII.—Acuérdase acceder á la solicitud hecha por don Lorenzo Canessa para componer á su costa la pieza que ocupa en la casa de Agua que se encuentra en estado ruinoso, y en compensación rebajarle la mitad del precio del alquiler que paga por dicha pieza.

VIII.—Se faculta al Regidor Presidente: para otorgar en nombre y representación del Ayuntamiento, sin perjuicio de tercero de mejor derecho á favor de los señores Victor Arauz y A. Asch Bros, escritura de propiedad de los solares descritos en sus respectivas documentaciones, bien entendi-

# TEODORO ROIZ

Vende ladrillos de la acreditada Ladrillera de

**José Aguilar, de Esparta.**

Ove propuestas y hará rebajas en grandes pedidos.  
Lo mismo vende

**Teja de Hierro. Alambre de Púas**

✕ CIMENTO ✕ CANFÍN ✕ PINTURAS ✕  
ETC. ETC. ETC. ETC.

Comprando en gran escala concede BUENAS CONDICIONES

## AL SIGLO NUEVO - Puntarenas -

Surtido completo de muebles de Viena y americanos, cocinas de hierro, cristalería, loza; artículos para marina, como motores, planchas de cobre, estopa, felpa, clavos galvanizados, puchuelas cobre, alquitran y breca.

ESPECIALIDADES

**COGNAC Otard Duuy - CERVEZA**

**Schlitz, Wiskey Maliatan y**

**CIARROS Coquetas**

Abarrotes y géneros, surtido completísimo y renovado

Por A. HERRERO Y Co.—M. LOSILLA

## E. ESTRADA

Establecimiento de mercaderías,  
licores y abarrotes

Todos los artículos frescos y baratos  
Visítenos y se convencerá

LIBERIA, COSTA RICA

## El Gabinete dentil - Eléctrico

Del doctor Miguel H. Fulton

Ha sido trasladado á su nuevo local, situado á las 100 varas al Sur de la "Farmacia Universal".—Instalado con todos los modernos adelantos en el ramo, puedo garantizar á mi numerosa clientela la excelencia y prontitud de los trabajos con que se me honre.

## Gran Baratillo

DE A. ASCH BROSS

Se trasladó en seguida del Dr. Guerra, en Puntarenas.—Sus cursos en Santa Cruz, Esparta, San José y Limón.

¿Por qué compran donde los machos? Porque hay de venta desde estampillas hasta casas, terrenos, etc. etc. Se alquilan casas y terrenos por largo plazo.

Así como cuartos y muebles. Los compradores obtienen pedir la feria.

## LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co<sup>a</sup>

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin la entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

**VAPORES: — CARTAGO—PARISMINA Y HEREDIA**

De 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de Cabotaje así: Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los Miércoles á las 6 p. m., y de Colón para Limón los Jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada viernes en la noche.

**VAPORES LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA**

De 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Además deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, diríjase á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón y á los sub-Agentes señores Sasso y Pirie San José.

E. J. HITCHCOCK.—Administrador

## Almacén de granos

Nos encargamos de la compra y venta de toda clase de productos del país, para lo que contamos con una numerosa clientela en todas partes de la República.

Centro del local que ocupó J. de Jonh, frente al Banco de Costa Rica.—San José, C. R.

## AZÚCAR

del **TEMPISQUE** el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde **MANUEL BURGOS**

## Man Chong Sing y Co.

Gerente: José Apuy

Almacén, abarrotes. Constante renovación de mercaderías. Venta al por mayor y detal.

Precios sin competencia. Ventajas para el comprador. Se atienden especialmente órdenes del Guanacaste.

Puntarenas, junio de 1911.

## Botica del Pueblo

del Dr. MONTIEL

Única en su género en esta ciudad, posee los más puros productos químicos y tiene un asco inmejorable en la confección de drogas.

## Gran aserradero en Chomes

✕ Tinetti y Giacomoni ✕

Habiendo tomado en arriendo el magnífico aserradero de don Feliciano Quirós, en Chomes, ofrecemos al público nuestros servicios en elom ra, y variedad y buena clase de madera aserrada.

# ASUNTO ESTACION

OPINIONES IMPORTANTES

Pienso que la nueva Estación del Ferrocarril debe construirse en la finca denominada La Punta, por los siguientes motivos:

1º—Porque siendo el Gobierno propietario de aquel terreno se evitaría de hacer una erogación innecesaria y que, no debe hacerse sino tomarse en cuenta el actual estado económico.

2º—Porque se habilitaría la parte sobrante de aquel terreno el cual podía verse á los labores en lotes pequeños y en condiciones liberales de pago, dando así que en primer término el Gobierno en vez de gastar, lograría sacar algún provecho de ese terreno que nada produce ni á él ni á nadie, y en segundo se ensancharía la población beneficiando á tantos pobres qué si pueden con su esfuerzo proveerse de maderas para edificar, no tienen con qué hacer la compra al costado del terreno, dándole el alto valor que ha adquirido la propiedad.

3º—Porque me parece justo que el curso del progreso beneficie á toda la población, pues si tenemos por un lado el Rastro por el otro el Mercado, por el otro la Aduana y muelles, ¿por qué hemos de construir la Estación en La Punta habitando aquel lugar en esa forma siendo consecuentes con aquel vecindario que tiene el mismo derecho que todos y pague iguales contribuciones?

4º—Porque considero que las estaciones ferrocarrileras como los hospitales, cárceles y cuarteles, deben estar separados del centro de la población por múltiples razones que por no ocultarse al buen criterio juzgo ocioso enumerar.

Argüir que la Estación en La Punta quedaría demasiado lejos es una conclusión traída de los cabellos, pues debemos tomar en cuenta en primer lugar que la ciudad de Puntarenas está sentada en un pedacito de tierra muy pequeño y que el progreso en sus manifestaciones se encarga siempre de acortar esas distancias como visiblemente llamamos esta al referirnos á lo lejos que quedará la Estación construyéndola en La Punta.

Para terminar y en apoyo de mi opinión debo manifestar que la construcción en La Punta fué el sueño dorado del ex-Presidente señor González Víquez quien fundaba su opinión favorable á aquel lugar en consideraciones de peso, y que si en su

Administración no se llevó á cabo la obra, fué porque entre las personas de aquí que colaboraban en aquel Gobierno, había algunas que tenían intereses en contrados y que por tal circunstancia no les convenía que la idea se realizara, dejando dormir este asunto que ahora preocupa nuevamente la atención de los puntarenenses, porque así convenía á sus particulares intereses.

C. A. ORTEGA

Punts, 2 de agosto de 1911

## NOTAS DE SAN JOSE

Julio de 1911

Sr. Director de *El Pacifico*.

Puntarenas.

Muy señor mío:

Arreían las academias militares. Todos los días desde que Dios amaneció hasta que anochece, es de instrucción militar sin descansar. Por las mañanas reciben instrucción los oficiales de infantería que están de baja. A medio día soldados de las distintas guarniciones de los cuarteles de la capital; y por las noches oficiales y soldados de todas las armas. Se dan clases prácticas de infantería, artillería y caballería, y todos los que se están instruyendo adelantan á pasos agigantados lo que está disciplinando el Coronel Cabezas (salvadoreño), están bastante adelantados y el 15 de setiembre presentarán su examen con lujos uniformes á fin de que recompensen á todos esos subalternos con el grado inmediato por su aprovechamiento y disciplina militar. El 15 de Setbre. recibirán también examen de infantería la compañía de juvenetes infanteros que disciplina el Coronel Zúñiga Montúfar. Nuestras felicitaciones á todos esos inteligentes jefes.

—Se comienza á discutir en el Congreso la ley de presupuesto.

Hay muchos diputados que optan la medida de que sea rebajado del presupuesto vigente la suma de un millón de colones. La mayoría está en contra de ese proyecto, por parecerles una injusticia. Esperemos á ver que resuelven los valerosos padres de la patria.

—El matadero municipal se encuentra en gran abandono. Aunque el edificio está muy antigi-

No vale lo que SE DICE  
Sino lo que SE HACE

NOSOTROS DECIMOS, HCEMOS Y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras:

Por nuestra responsabilidad ineludible, representada por nuestro Capital líquido de más de un millón y medio de colones completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortésia.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, lo hacemos con mucho gusto. Pregúntele Ud. á cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud. Estamos seguros de servirle bien!

× Bennett, Rojas y Fernandez ×

BANQUEROS

Agencia en Cartago:—Nicolas Casasola Ortiz

nico. Necesita un poco de pintura y más asco. Con los temblores pasados medio deteriorado y pide á gritos que le hagan algunas reparaciones.

—El hogar de nuestro amigo don Andrés Boza Cauo y doña América Blanco de Boza, ha sido aumentado con el arbol de un varonito que pone á la disposición de todas sus amistades y de la patria costarricense. Nuestras sinceras felicitaciones por el primer ejemplar.

—Nos informan que á los conductores y motoristas de los tranvías, les exigirá la Compañía que porten su uniforme. Para el efecto les darán el modelo de los uniformes que usan los mismos empleados en los Estados Unidos. Muy buena nos parece esa medida. Lo mismo debían adoptar los conductores de los ferrocarriles del Atlántico y el Pacifico.

Hasta en otra y por hoy ordene como guste á su attº y s. s.

Temístocles.

EL DESPERTAR DEL GUANACASTE

LOS GUANACASTECOS LUCHAN POR SU PROVINCIA

Señor redactor:

No sería este ligero escrito mío el que hiciera juego hoy en las columnas de su diario, si no hubiese recibido carta de un amigo sardinalino, en la que

me informa cómo me había recibido por el público de aquel lugar mi artículo referente al 3 de mayo de allá.

La carta dice así: «Querido señor Canario:

Profunda impresión ha causado en el ánimo de los timoratos de aquí, tu artículo que con el título de "El 3 de Mayo en el Sardinial," vió la luz en *El Pacifico*.

Del se ha dicho y vociferado mucho; pero no te alarmes por ello. Y piensa que sólo dardos y espinas encuentra en su camino, aquel que atrevió arrojar alguna flor. El Sardinial es de los pueblos de que hablará V. Hugo. Tiene muchas bocas que hablen, pero ninguna cabeza que piense, y como no piensan, no se atreven á olvidar la tradicional costumbre de adorar la oscuridad. Es decir, de vivir venerando en su mismísima ignorancia. Esto en verdad me duele; pero qué les voy á hacer. La lógica ante mí se yergue y me dice:

"O eres franco ó abandonas la pluma!" Así, querido amigo, que no puedo por amarga que sea la verdad, dejarla de decir, aunque sea sardinialeño y me duela profundamente está triste manifestación de mi pueblo."

No extraño en verdad la esencia esta carta, toda vez que conozco un tanto el carácter sardinialeño y que tal manifestación habla muy alto al concepto de que de aquella gente ha muchos

**"LA BARRANCA"**

**Fabrica de Jabones y Velas**

ALMACEN DE ABARROTÉS AL POR MAYOR

EUNDADO EN 1899

Existencia permanente de vinos, galletas, licores, conservas, aguarrás y pinturas. Agente de la afamada cerveza "Marzen", del exquisito cognac "Marbell" y de los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba".—Esta casa sólo vende buito cerrado.

**Teodoro Roiz**

**Ebanistería de Chinchilla**

Habiendo comprado un taller con maquinaria, me encuentro en condiciones de vender á los portefios muebles de todos los estilos y á precios razonables, comprometiéndome á darlos armados y listos; puedo también hacerlos por abonos mensuales. Para portemenores dirigirse á **Dapoberto Chinchilla** en Puntarenas, ó al taller en San José que está al lado de la Estica Francesa.

**HOTEL COLOMBIA**

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodidades: piezas ventiladas, profruid y amabilidad en el servicio. Cantica especialmente surtida de licores extra. Todo á precios de situación. Está dirigido por su propietario.

**Sebastián Pachón M.**

**Lecciones á domicilio**

Manuel Brenes Acevedo, maestro con Certificado de Aptitud y con doce años de práctica en las escuelas de la República, ofrece dar clases á niños y adultos, por el ínfimo precio de cinco colones mensuales. Enseñaré todos los conocimientos de la escuela primaria y algo de trabajos manuales.

Los niños recibirán las clases de la 1 p. m. en adelante y los adultos de 6 á 8 p. m.

Casa de la sucesión de Arellán.—Puntarenas.

**HOTEL EUROPA**

**EMMANUEL MOISO**

Entre el Muellecito y el parque de La Victoria, 50 varas de la Gobernación, Correos y Telégrafos, 300 varas de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1º de diciembre abrirá al público este hotel. Su posición muy céntrica es refrescada por las brisas marinas, magnífico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien entiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cantina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro América.

Para familias de temporada, precios convencionales. Se admiten peacionistas. Servicio para banquetes, bailes, etc.—Precios equitativos

Amabilidad con los clientes

**A HACERSE RICOS**

El que suscribe, por no poder atender su negocio de buquería, debido á su quebrantada salud, lo vende en buenas condiciones para el comprador.

Consta de 4 embarcaciones, dos grandes y dos pequeñas, y 4 máquinas en perfecto buen estado.

El que tenga interés puede entenderse con migo, en esta ciudad.—Puntarenas, junio de 1911.

**José Traube**

**Fabrica de Aguas gaseosas**

**Agencia de la Cervecería Traube**

PUNTARENAS

Deposito siempre renovado de las famosas cervezas **TRAUBE**:

**LAGER—ESTRELLA NEGRA**

**DOBLE BLANCA—DOBLE NEGRA**

**SABROSAS, NUTRITIVAS, HIGIENICAS**

Toda cerveza embotellada só esteriliza

Refrescos gaseosos exquisitos. Sólo se usan esencias finísimas y gas líquido.

Pida Ud. siempre cerveza y refrescos

**TRAUBE**

cuyo sólo nombre es la más alta garantía de pureza y de legalidad.

Los comerciantes que no quieran comprar cajas cerradas pueden obtener de estas cervezas las docenas que deseen.

Se atienden órdenes de cualquier punto del Guanacaste, y de Orofina, Esparta, Miramar, etc. etc.

Calle de la Fortuna, 250 varas al Este del parque de «La Victoria.» Casa de don Juan J. Angulo.

Dirija su correspondencia á don José Traube, Puntarenas, ó al infrascrito

**Jenaro Cardona,**

Puntarenas, mayo de 1911

GERENTE

**Botica de Puntarenas**

de Ricardo González Veranes

Servicio día y noche sin alteración de precios. Surtido completo de drogas frescas y medicinas de patente.

Se garantiza la legitimidad de lo que se vende. Especialidad en el despacho de recetas.

Gran variedad de artículos de baño y tocador, de las mejores fábricas europeas. Novedad en cristalería. Se atiende con preferencia á los pedidos del Departamento. Precios de situación.

Puntarenas

**Ferretería de Héctor Esquivel**

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc. etc. Agencia de los Vapores del Golfo de Nicoya.

**T. ASSMANN & CO.**

IMPORTADORES

**BREVA KEYSTONE**

DEPOSITO Puntarenas, donde FELIPE J. ALVARADO.—San José de Li...

# ITINERARIO

que seguirán los vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Barahona & Cía., durante el mes de julio de 1911

Servicio entre Puntarenas, Ballena y Bolsón con escala en Manzanillo y Húmo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Ballena	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Sábado 5	1 a m	4 a m	11 a m	5 p m
Martes 8	4 a m	7 a m	2 p m	8 p m
Vier. 11	7 p m	10 p m	5 a m del 12	1 a m del 12
Lunes 14	9 p m	12 p m	7 a m del 15	1 a m del 15
Miér. 17	1 a m	4 a m	11 a m	5 p m
Jueves 19	4 a m	7 a m	2 p m	8 p m
Martes 22	7 p m	10 p m	5 a m del 26	1 a m del 26
Vier. 25	9 p m	12 p m	7 a m del 29	1 p m del 29
Lunes 28				

Servicio entre Puntarenas y Bebedero con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Miér. 2	12 p m	3 a m del 3	9 a m del 3	2 p m del 3
" 9	7 p m	10 p m	4 a m del 10	9 a m del 10
" 16	11 p m	2 a m del 17	8 a m del 17	1 p m del 17
Jueves 24	6 a m	9 a m	3 p m	8 p m
Miér. 30	11 p m	2 a m del 31	8 a m del 31	1 p m del 31

Servicio entre Puntarenas y Puerto Jesús con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Puerto Jesús	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Lunes 7	6 a m	9 a m	12 m	2 a m
Lunes 21	6 a m	9 a m	12 m	2 p m

## XXX OBSERVACIONES XXX

- 1.-No se embarcará carga sin estar satisfecho en ésta.
- 2.-Los garratones serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en el caso de frotarse.
- 3.-Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercadería que no tenga señalada con claridad el número, marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
- 4.-Solamente se recibe equipaje, hasta las 3 p. m. del día de salida de los vapores.
- 5.-Los tickets deben comprarse con anticipación a la hora de la salida de los vapores en la Agencia, Ferretería del señor Héctor Esquivel, cerca del muelle del Estero.

## ATENCIÓN

Se solicita a los pasajeros que no olviden llevar a los empleados de a bordo. El pasajero que saque del muelle de Puntarenas sin su respectivo ticket, pagará un recargo del 50 por ciento.

LEASE.—Las horas de llegada y salida a los puertos de escala son aproximadas.

## TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Pasaje de 1 a Bebedero, Polhón y Puerto Jesús	3 00
" 2 a ídem, ídem, ídem	2 00
" 1 a Manzanillo, ídem, ídem	2 00
" 2 a Manzanillo, ídem, ídem	1 00
Niños menores de diez años, medio pasaje	0 50
Por 99. de carga a Bebedero, Ballena y Puerto Jesús	0 50
Por 99. de carga a Manzanillo	0 50
Por garratón lleno (15 litros) a ídem	0 25
Por garratón vacío a Bebedero	0 25
Por cada pie cubico a ídem	0 25
Por cada montura a ídem	0 25
Por cada caño de res a ídem	0 25

## La Empresa

## LIBRERIA ESPAÑOLA

De María V. de Linares

SAN JOSÉ

Ventas al por mayor y al menudeo, de toda clase de libros para las escuelas; artículos de escritorio y obras de ciencias, literarias, pedagógicas y de ciencias y artes. Especial cuidado en el despacho de las órdenes que se reciben por correo, las que son servidas a vuelta del mismo. Pídanse las plumas de fuente Waterman, las mejores que se conocen. Se envían listas de obras, muestras y precios a quienes lo solicite. Diríjase la correspondencia a

MARÍA V. DE LINARES

## Hielo! Hielo!

En la casa del doctor Cantillo se expende el mejor hielo del país, a precios reducidos. Tiene la propiedad de ser fabricado con agua pura y cristalina de manantial de zona. Nuestro hielo es limpio, transparente y no contiene sustancias nocivas a la salud.

Dura mucho tiempo para deshacerse y pone rápidamente fría el agua. Toda persona disgustado doliendo lo debe preferir, pues nada hay tan saludable como tomar hielo absolutamente puro y libre de sustancias nocivas.

Nuestro HIELO es una garantía para la salud del consumidor.

Para granizados no tiene rival, pues no se deshace fácilmente.

Este Hielo es traído de la Fábrica de Río Segundo, de fama general. También se venden CIGARRILLOS de puro tabaco Itepeque sin revolver.

Puntarenas, 19 de julio de 1911

J. E. ROMERO CASAL

## Ud. es Tenedor de Libros Pero, ¿será "Contabilista"?

+++ HAY SU DIFERENCIA! +++

EL CONTABILISTA debe tener conocimientos suficientes no solamente para llevar libros y hacer cuentas más o menos correctamente, sino para implantar sistemas de contabilidad para cualquier negocio, por grande que sea sistematizar y regularizar sistemas ya implantados, liquidar cualquier negocio, mostrar estados claros de su situación y cerciorarse de ella con sólo una mirada a su balance.

El Contabilista gana en todas partes cinco veces más que el Tenedor de Libros y su progreso es ilimitado.

Si Ud. quiere ser CONTABILISTA sin necesidad de gastar dinero en maestros, QUINTUPLICANDO SUS CAPACIDADES en su profesión, pídanos AHORA:

## La Contabilidad sin Maestro

El libro le dirá el modo y se lo enviaremos GRATUITAMENTE

Juan Fernández Morúa

San José—Costa Rica

## EXCELENTE OCASION

Acabo de recibir un gran surtido de mercaderías frescas. Géneros de novedad, leza magnífica, abarotes sin competencia, vinos exquisitos, todo a precios módicos al alcance del pueblo.—Pasad al Monte Líbano y os convenceréis. Sardinal, agosto 1º de 1911.

ELÍAS BRAGIN

## OPORTUNIDAD

Por que quiero efectuar un viaje a Nicaragua, y no encontrando una persona apta e idónea que me represente aquí, deseo vender mi negocio "Restaurant La Perla", situado frente al consulado americano.

Por demás me parece decir una palabra acerca del buen nombre y fama de que goza mi establecimiento; son muchas e incontables las personas que lo conocen y acreditan con sus recomendaciones.

Para precios y condiciones con su propietario,

Sofía R.

## EL BUEN GUSTO

Establecimiento de comercio de Nicolás Lizano, frente al Cuartel de Policía. Cuenta con artículos variados y de excelente calidad. Hay verdadero esmero en el despacho.—Puntarenas.

## "LA BARRANCA"

Fábrica de Jabones y Velas

ALMACEN DE ABARROTOS AL POR MAYOR

EUNDADO EN 1899

Existencia permanente de vinos, gallotas, hieores, conservas, aguarrrás y pitorras. Agente de la afamada cerveza "Marzen", del exquisito cognac "Martel", de los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba".—Esta casa sólo vende bulto cerrado.

**Teodoro Roiz**

✕ ✕ Ebanistería de Chinchilla ✕ ✕

Habiendo comprado un taller con maquinaria, me encuentro en condiciones de vender á los portefijos muebles de todos los estilos y á precios razonables, comprometíndome á darlos armados y listos; puedo también hacerlos por abonos mensuales. Para pormenores dirigirse á **Daroberto Chinchilla** en Puntarenas, ó al taller en San José, que está al lado de la Bstica Francesa.

## HOTEL COLOMBIA

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodidades; plazas ventiladas, prontitud y amabilidad en el servicio. Cantina especialmente surtida de licores extra. Todo á precios de situación. Está dirigido por su propietario.

**Sebastián Pachón M.**

## Lecciones á domicilio

Manuel Brenes Acevedo, maestro con Certificado de Aptitud y con doce años de práctica en las escuelas de la República, ofrece dar clases á niños y adultos, por el ínfimo precio de cinco colones mensuales. Enseñaré todos los conocimientos de la escuela primaria y algo de trabajos manuales.

Los niños recibirán las clases de la 1 p. m. en adelante y los adultos de 6 á 8 p. m.

Casa de la sucesión de Avellan.—Puntarenas.

## HOTEL EUROPA

✕✕ EMMANUEL MOISO ✕✕

Entre el Muellecito y el parque de La Victoria, 50 varas de la Gobernación, Correos y Telégrafos, 300 varas de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1.º de diciembre, abrí al público este hotel. Su posición muy céntrica es refrescada por las brisas marinas, magnífico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien-entiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cantina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro América.

Para familias de temporada, precios convencionales. Se admiten pensionistas. Servicio para banquetes, bailes, etc.—Precios equitativos.

Amabilidad con los clientes

## A HACERSE RICOS

El que suscribe, por no poder atender su negocio de bujería, debido á su quebrantada salud, lo vende en buenas condiciones para el comprador.

Consta de 4 embarcaciones, dos grandes y dos pequeñas, y 4 máquinas en perfecto buen estado.

El que tenga interés puede enterarse con migo en esta ciudad.—Puntarenas, junio de 1911.

## José Traube

Fábrica de Aguas gaseosas

Agencia de la Cervecería Traube

PUNTARENAS

Depósito siempre renovado de las famosas cervezas TRAUBE.

LAGER—ESTRELLA NEGRA.

DOBLE BLANCA—DOBLE NEGRA

SABROSAS, NUTRITIVAS, HIGIENICAS

Toda cerveza embotellada sé esteriliza.

Refrescos gaseosos exquisitos. Sólo se usan esencias finísimas y gas líquido.

Pida Ud. siempre cerveza y refrescos

TRAUBE.

cuyo sólo nombre es la más alta garantía de pureza y de legalidad.

Los comerciantes que no quieran comprar cajas cerradas pueden obtener de estas cervezas las docenas que deseen.

Se atienden órdenes de cualquier punto del Guanaacaste, y de Orofina, Esparto, Miramar, etc. etc.

Calle de la Fortuna, 250 varas al Este del parque de «La Victoria.» Casa de don Juan J. Angulo.

Dirija su correspondencia á don José Traube, Puntarenas, ó al infrascripto

**Jenaro Cardona,**

Puntarenas, mayo de 1911

GERENTE

## Botica de Puntarenas

de Ricardo González Veranes

Servicio día y noche sin alteración de precios. Surtido completo de drogas frescas y medicinas de patente.

Se garantiza la legitimidad de lo que se vende. Especialidad en el despacho de recetas.

Gran variedad de artículos de baño y tocador, de las mejores fábricas europeas. Novedad en cristalería. Se atiende con preferencia á los pedidos del Departamento. Precios de situación.

Puntarenas

## Ferretería de Héctor Esquivel

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desea con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc. etc. Agencia de los Vapores del Golfo de Nicoya.

T. ASSMANN & CO.

IMPORTADORES

BREVA KEYSTONE

DEPOSITO } Puntarenas, donde FELIPE E. ALVARA  
DO.—San José de Li